



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 22 februari 2022  
(OR. en)

6479/22

LIMITE

CORLX 123  
CFSP/PESC 198  
RELEX 216  
COEST 71  
FIN 188

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2022/0056 (NLE)**

---

---

## VOORSTEL

---

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	22 februari 2022
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	JOIN(2022) 18 final
Betreft:	Gezamenlijk voorstel voor een VERORDENING VAN DE RAAD tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 van de Raad betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren

---

Hierbij gaat voor de delegaties document JOIN(2022) 18 final.

Bijlage: JOIN(2022) 18 final



HOGE VERTEGENWOORDIGER  
VAN DE UNIE VOOR  
BUITENLANDSE ZAKEN  
EN VEILIGHEIDSBELEID

Brussel, 22.2.2022  
JOIN(2022) 18 final

2022/0056 (NLE)  
**SENSITIVE\***: *Sensitive*

Gezamenlijk voorstel voor een

## **VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 van de Raad betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren**

---

\* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

## TOELICHTING

- (1) Bij Verordening (EU) nr. 833/2014 van de Raad is een verbod ingesteld op de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van goederen en technologie voor tweërlei gebruik aan personen, entiteiten of lichamen in Rusland of voor gebruik in Rusland, indien deze bedoeld zijn voor militair gebruik of voor militaire eindgebruikers. De verordening bevat ook een verbod op de verkoop van dergelijke goederen en technologie aan bepaalde rechtspersonen in Rusland en op de verlening van technische bijstand en andere aanverwante diensten en van financiering en financiële bijstand in verband met dergelijke goederen en technologie. Daarnaast moeten operatoren een voorafgaande vergunning aanvragen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van bepaalde technologieën voor de olie-industrie in Rusland en mogen geen hiermee verband houdende diensten worden verleend die noodzakelijk zijn voor projecten betreffende de exploratie en productie van olie in diepe wateren, de exploratie en productie van olie in Arctische wateren, of schalieolieprojecten in Rusland, met inbegrip van zijn exclusieve economische zone en zijn continentaal plateau. De verordening verbiedt ook de verlening van technische bijstand in verband met goederen en technologie die zijn opgenomen in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de Europese Unie of in verband met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van dergelijke goederen. Zij bevat tevens beperkingen op de toegang tot de kapitaalmarkt voor bepaalde Russische financiële instellingen.
- (2) Verordening (EU) nr. 833/2014 van de Raad geeft uitvoering aan bepaalde bij Besluit 2014/512/GBVB van de Raad vastgestelde maatregelen.
- (3) Besluit (GBVB) 2022/XXX van de Raad wijzigt Besluit 2014/512/GBVB van de Raad en voert verdere gerichte economische sancties in naar aanleiding van de ondertekening door de president van de Russische Federatie van een decreet waarbij de “onafhankelijkheid en soevereiniteit” worden erkend van de niet onder het gezag van de regering vallende gebieden in de oblasten Donetsk en Loehansk van Oekraïne en waarbij de Russische strijdkrachten bevel wordt gegeven het gebied binnen te trekken.
- (4) Bij besluit (GBVB) 2022/XXX van de Raad wordt een verbod ingesteld op financiering van Rusland, de Russische regering en de Centrale Bank van Rusland.
- (5) Deze wijzigingen vallen onder het toepassingsgebied van het Verdrag en derhalve is regelgeving op het niveau van de Unie noodzakelijk voor de uitvoering ervan, met name om te garanderen dat zij in alle lidstaten uniform worden toegepast.
- (6) De hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Europese Commissie stellen daarom gezamenlijk voor Verordening (EU) nr. 833/2014 dienovereenkomstig te wijzigen.

Gezamenlijk voorstel voor een

## **VERORDENING VAN DE RAAD**

### **tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 van de Raad betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 215,

Gezien Besluit (GBVB) 2022/XXX van de Raad van XX februari 2022<sup>1</sup> tot wijziging van Besluit 2014/512/GBVB betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 31 juli 2014 hechtte de Raad zijn goedkeuring aan Verordening (EU) nr. 833/2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren.
- (2) Verordening (EU) nr. 833/2014 geeft uitvoering aan bepaalde maatregelen van Besluit 2014/512/GBVB van de Raad en verbiedt de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van goederen en technologie voor tweërlei gebruik aan personen, entiteiten of lichamen in Rusland of voor gebruik in Rusland, indien deze bedoeld zijn voor militair gebruik of voor militaire eindgebruikers. De verordening bevat ook een verbod op de verkoop van dergelijke goederen en technologie aan bepaalde rechtspersonen in Rusland en op de verlening van technische bijstand en andere aanverwante diensten en van financiering en financiële bijstand in verband met dergelijke goederen en technologie. Daarnaast moeten operatoren een voorafgaande vergunning aanvragen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van bepaalde technologieën voor de olie-industrie in Rusland en mogen geen hiermee verband houdende diensten worden verleend die noodzakelijk zijn voor projecten betreffende de exploratie en productie van olie in diepe wateren, de exploratie en productie van olie in Arctische wateren, of schalieolieprojecten in Rusland, met inbegrip van zijn exclusieve economische zone en zijn continentaal plateau. De verordening verbiedt ook de verlening van technische bijstand in verband met goederen en technologie die zijn opgenomen in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de Europese Unie of in verband met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van dergelijke goederen. Zij bevat tevens beperkingen op de toegang tot de kapitaalmarkt voor bepaalde Russische financiële instellingen.
- (3) Op 21 februari 2022 heeft de president van de Russische Federatie een decreet ondertekend waarbij de “onafhankelijkheid en soevereiniteit” worden erkend van de niet onder het gezag van de regering vallende gebieden in de oblasten Donetsk en

---

<sup>1</sup> PB L [...] van [...], blz. [...].

Loehansk van Oekraïne, en heeft hij de Russische strijdkrachten bevel gegeven het gebied binnen te trekken.

- (4) Gezien de ernst van de situatie heeft de Raad op [DATUM] zijn goedkeuring gehecht aan Besluit (GBVB) 2022/XXX van XX februari 2022 tot wijziging van Besluit 2014/512/GBVB en tot vaststelling van verdere beperkende maatregelen die financiering van Rusland, de Russische regering en de Centrale Bank van Rusland verbieden.
- (5) Daarom moet Verordening (EU) nr. 833/2014 worden gewijzigd,  
HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EU) 833/2014 wordt als volgt gewijzigd:

- (1) Artikel 1, punt f), iii), wordt vervangen door:
- “iii) alle andere waardepapieren die het recht verlenen die effecten te verwerven of te verkopen of die aanleiding geven tot een afwikkeling in contanten die wordt bepaald op basis van effecten;”.
- (2) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

*“Artikel 5 bis*

1. Er geldt een verbod op de directe of indirecte aankoop of verkoop van en de verlening van beleggingsdiensten of bijstand voor en andere vormen van handel in effecten en geldmarktinstrumenten die zijn uitgegeven na [14 dagen na de inwerkingtreding] door:
- (a) Rusland en de Russische regering; of
  - (b) de Centrale Bank van Rusland; of
  - (c) rechtspersonen, entiteiten of lichamen die handelen namens of op aanwijzing van een entiteit als bedoeld in punt b) van dit lid.
2. Na [datum van inwerkingtreding] is het verboden direct of indirect regelingen te treffen of deel te nemen aan regelingen voor nieuwe leningen of kredieten aan rechtspersonen, entiteiten of lichamen als bedoeld in lid 1.
- De verbodsbepaling is niet van toepassing op leningen of kredieten die als specifiek en welomschreven doel hebben financiering te verlenen voor niet aan beperkingen onderworpen in- of uitvoer van goederen en niet-financiële diensten tussen de Unie en een derde staat, met inbegrip van de uitgaven voor goederen en diensten van een derde staat die nodig zijn voor de uitvoering van de uit- of invoercontracten.
3. De verbodsbepaling van lid 2 is niet van toepassing op opnemingen of uitbetalingen uit hoofde van een vóór [inwerkingtreding] gesloten contract, op voorwaarde dat aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:
- (a) alle voorwaarden voor een dergelijke opneming of uitbetaling:
    - i) zijn vóór [inwerkingtreding] overeengekomen; en
    - ii) zijn niet op of na die datum gewijzigd; en

- (b) vóór [datum van inwerkingtreding] werd een contractuele vervaldatum vastgelegd voor de volledige terugbetaling van alle middelen die ter beschikking werden gesteld en voor de annulering van alle verbintenissen, rechten en verplichtingen in het kader van het contract.

De in punt a) bedoelde voorwaarden voor opnemingen of uitbetalingen behelzen ook bepalingen over de lengte van de terugbetalingstermijn voor iedere opneming of uitbetaling, de toegepaste intrestvoet of de berekeningsmethode voor de intrestvoet, en het maximumbedrag.”.

- (3) In artikel 11, lid 1, wordt punt a) vervangen door:

“a) rechtspersonen, entiteiten of lichamen als bedoeld in artikel 5, lid 1, punten b) en c), artikel 5, lid 2, punten c) en d) en artikel 5 bis, punten a), b) en c), of welke zijn vermeld in de bijlagen III, IV, V en VI;”.

- (4) Artikel 12 wordt vervangen door:

“Het is verboden bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die tot doel of gevolg hebben dat de verbodsbepalingen van deze verordening worden omzeild, onder meer door op te treden als vervanger van de in de artikelen 5 of 5 bis bedoelde rechtspersonen, entiteiten of lichamen, of te hunnen voordele te handelen door gebruik te maken van de uitzonderingen van artikel 5, lid 3, of artikel 5 bis, lid 2.”.

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*